



Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates Dägerlen

8471 Rutschwil

Telefon 052 / 305 12 20

Telefax 052 / 305 12 21

Sitzung vom 29. September 2021

125 23 **Kanalisation**
 23.03.4 **Einzelne Leitungen und quartierweise Erschliessungen**
 Neubau Regenwasserkanal Eichenweg
 Kreditantrag z.H. RPK und GV

Antrag:

Kreditantrag von CHF 120'000.- zu Handen der Gemeindeversammlung vom 25. November 2021

Kostenschätzung gemäss Ingesa:

Bauarbeiten:	CHF 96'000
Techn. Arbeiten:	CHF 14'000
Verschiedenes	CHF 10'000
Total Kosten	CHF 120'000

Begründung:

Ist im Investitionsprogramm, (Programm Nachführungsdatum 24. Mai 2017, Basis 2006 beiliegend) enthalten. Diese Leitung soll die bestehende RW Leitung ersetzen, die von Strassensammler zu Strassensammler führt und dann beim Haus Nr. 7 in das öffentliche Gewässer geleitet wird. Das bestehende System entspricht überhaupt nicht mehr den Anforderungen von heute. Neben dem Eichenweg wird auch ein grosser Teil der Weierstrasse durch diese Leitung und immer wieder durch die Schlammsammler abgeleitet. Zudem wird im 2022 der Eichenweg im Zuge des Rahmenkredites Strassen 2021-2024 saniert. Zurzeit wird am Eichenweg eine grössere Ueberbauung erstellt, die im Mai-Juni 2022 fertig sein sollte, gemäss Nachfrage bei der Bauleitung. Der Baubeginn für die RW-Leitung soll möglichst früh im 2022 starten.

Beschluss

Der Gemeinderat beantragt zu Handen der Gemeindeversammlung vom 25.11.2021:

Für den Neubau des Regenwasserkanals Eichenweg soll ein Kredit von Total CHF 120'000.- gesprochen werden.

Mitteilung an:

- Rechnungsprüfungskommission
- Willy Held, Tiefbauvorstand
- Finanzverwaltung

Gemeinde Dägerlen
Eichenweg Neubau Regenwasserkanal

Kostenschätzung

Grundlagen:
 Begehung vom April 2021
 Plan 1:250

1 Bauarbeiten

Neubau Regenwasserleitung und SS-Ableitung	100 m' à Fr. 780.--	= Fr. 78'000.--
Alte Leitung verfüllen		Fr. 2'000.--
Belagsinstandstellung	160 m2 à Fr. 100.--	= Fr. 16'000.--

Total 1 Bauarbeiten (inkl. 7.7 MWSt) **Fr. 96'000.--**

2 Technische Arbeiten

Bauprojekt	Fr. 5'000.--
Ausführungsprojekt und Submission	Fr. 3'000.--
Bauleitung / Dokumentation / Abschluss	Fr. 6'000.--

Total 2 Technische Arbeiten (inkl. 7.7% MWSt) **Fr. 14'000.--**

3 Verschiedenes, Unvorherzusehendes

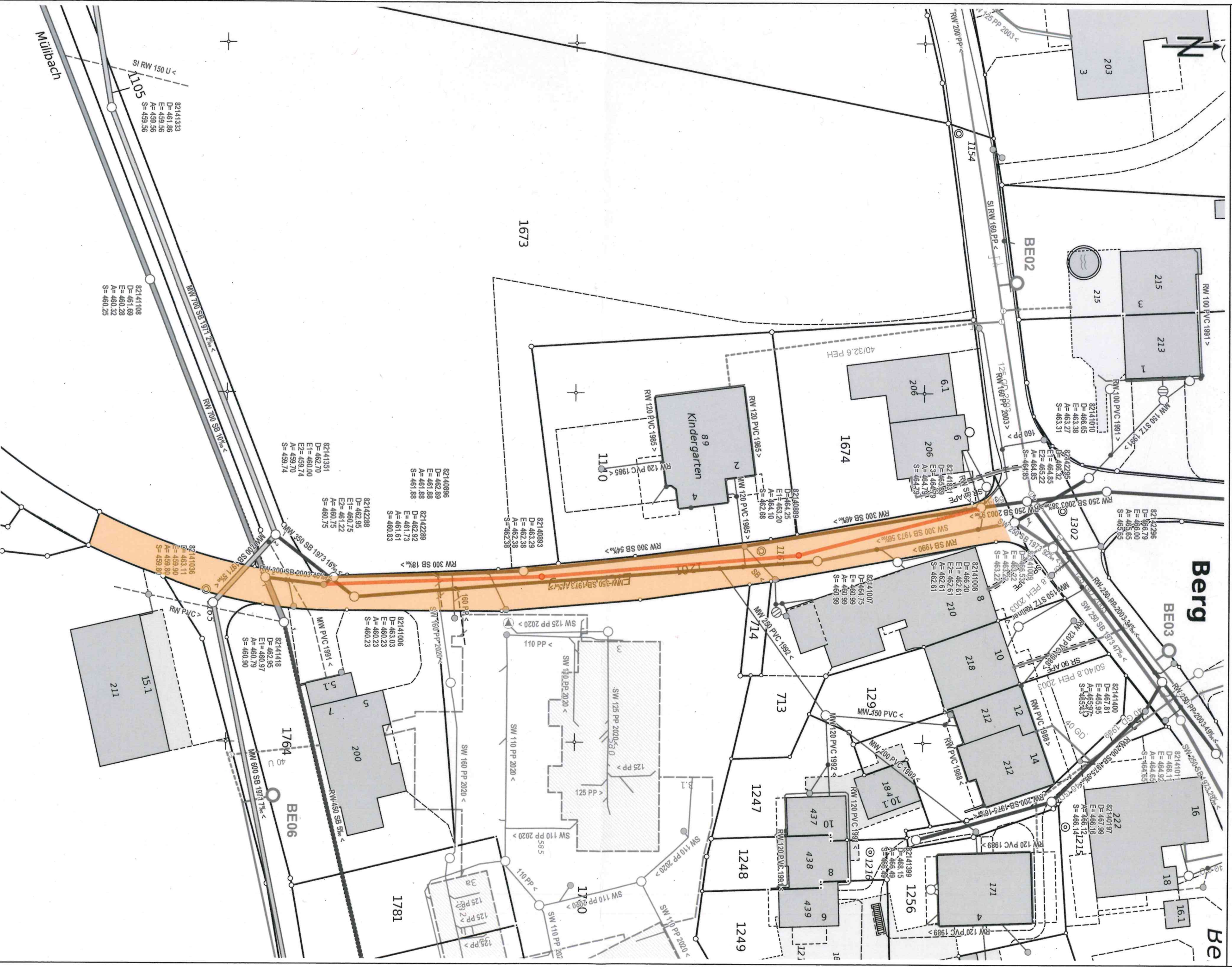
Einmass Leitung und Nachführung LIFOS Abwasser	Fr. 2'000.--
Rekonstruktion Vermessungsfixpunkt	Fr. 2'000.--
Unvorherzusehendes (ca. 6% der Baukosten)	Fr. 6'000.--

Total 3 Verschiedenes (inkl. 7.7% MWSt) **Fr. 10'000.--**

Total Erstellungskosten (inkl. 7.7% MWSt) **Fr. 120'000.--**

Seuzach, 20. Mai 2021

Ingesa AG



Gemeinde Dägerlen, Dorfstrasse 8, 8471 Rutschwil (Dägerlen)
052 305 12 20, www.daegerlen.ch

10 m
20.05.2021 / Ingesa

Für die Vollständigkeit sowie die lage- und höhenmassige Richtigkeit der dargestellten Werklösungen kann keine Garantie übernommen werden. Im Bereich der dargestellten Leitungen können mehrere Rohre neben- oder übereinander verlaufen. Vor Baubeginn ist die Lage der Leitungen durch Sondage zu erheben.
Dieser Plan hat keine Gültigkeit als Katasterplan der amtlichen Vermessung.
I map.ingesa, Ingesa AG | Gemeinde Dägerlen: Amtliche Vermessung, 16.05.2021 | Gemeinde Dägerlen: Abwasser, 16.05.2021 | Gemeinde Dägerlen: Wasser, 16.05.2021 |



ERWÄGUNG UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION ZUM KREDITANTRAG NEUBAU REGENWASSERKANAL EICHENWEG

Organisation	<i>Politische Gemeinde Dägerlen</i>
Kreditantrag	<i>Neubau Regenwasserkanal Eichenweg</i>

1. Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission hat das Geschäft geprüft und stellt der Gemeindeversammlung den Antrag, dem Kreditantrag zuzustimmen:

- **Kreditantrag Fr. 120'000 Neubau Regenwasserkanal Eichenweg**

Die Kosten setzen sich wie folgt zusammen:

Neubau Regenwasserkanal Eichenweg

• Bauarbeiten	Fr.	96'000
• Technische Arbeiten	Fr.	14'000
• Verschiedenes	Fr.	10'000
• Gesamtkosten	Fr.	120'000

2. Erwägung

Die Erneuerung des Regenwasserkanals Eichenweg ist schon länger im Investitionsprogramm der Politischen Gemeinde Dägerlen vorgesehen. Es macht daher Sinn, wenn die Erneuerung des Regenwasserkanals Eichenweg so gelegt werden kann, dass im Anschluss die Strassensanierung erfolgen kann. Die vorliegende Kostenschätzung der INGESA AG ist plausibel und nachvollziehbar.

3. Ergebnis der Prüfung

Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest:

Der Kreditantrag Neubau Regenwasserkanal Eichenweg ist

- notwendig und finanziell angemessen
- die Unterlagen zum Projekt sind vollständig und nachvollziehbar.

Rutschwil, 03.11.2021

Der Präsident


Hans Ulrich Jucker

Die Aktuarin


Manuela Schibli